



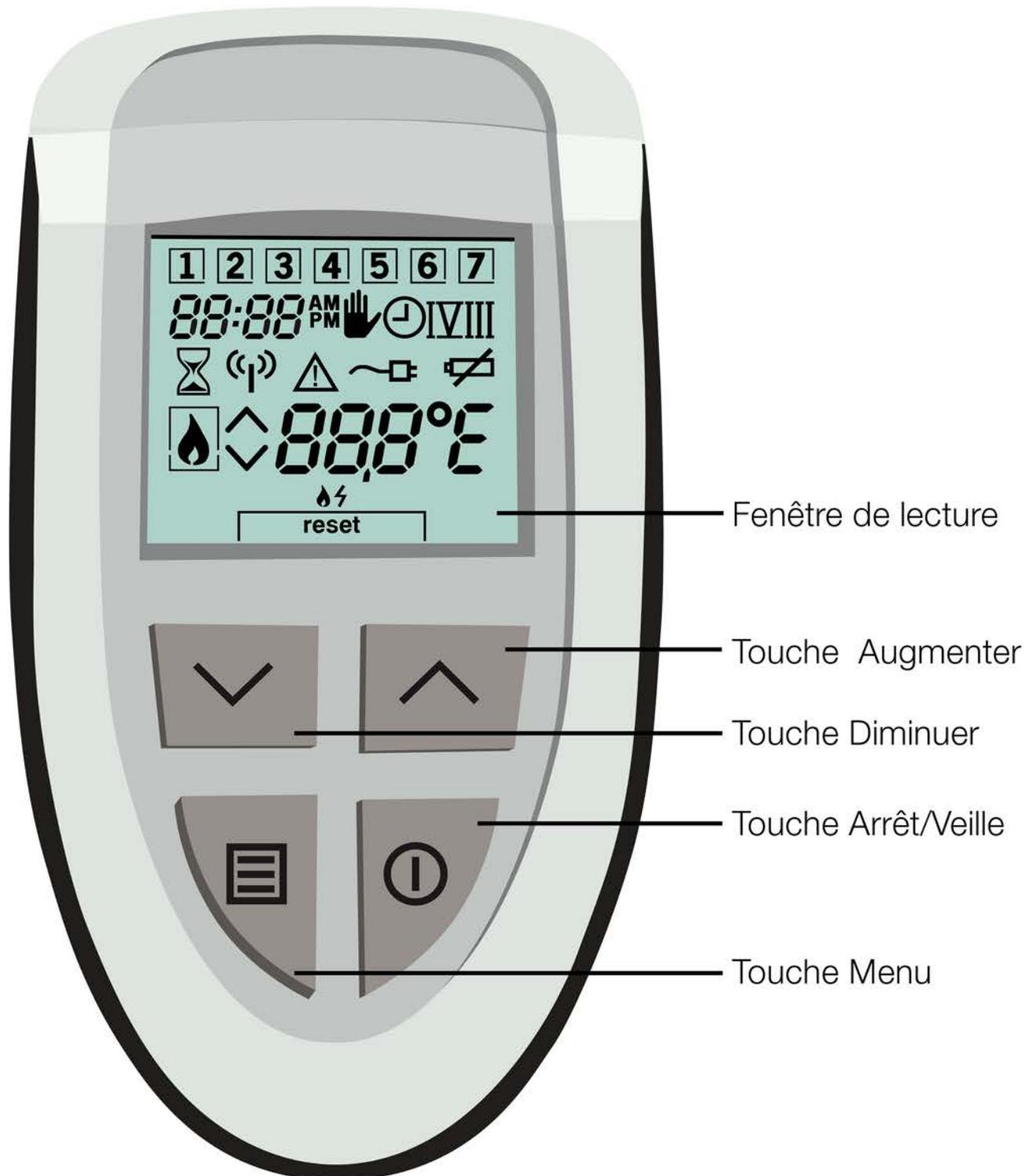
DFRC

**Télécommande RF pour foyer
d'ambiance**

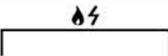
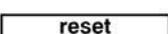
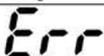
Table Des Matières

ÉCRAN ET COMMANDES	2
MISE EN MARCHÉ	4
Symbole de flamme 	4
Piles	4
RF Communication	5
Réglage du jour et de l'heure	5
UTILISATION	6
Utilisation manuelle	6
Programmateur	10
MENU UTILISATEUR	12
Réglage manuel du programmateur	12
Réglage du jour et de l'heure	13
Réglage du programmateur	14
MENU INSTALLATION	15
Affichage de l'heure sur 12 ou 24 heures	15
Choix du programme (1, 5/2, 7 jours ou )	16
Choix du nombre de périodes par jour (II, IV or VI)	16
INSCRIPTION DE LA TELECOMMANDE RF	17
SENSIBILITE DE RECEPTION DU RF	17
REPLACEMENT DES PILES	18
DÉPANNAGE	20
Résolution du problème de verrouillage	21
GARANTIES	22

ÉCRAN ET COMMANDES



Display

	Opération manuelle.
	Programmateur activé.
I II III IV V VI	Période programmateur active.
	Foyer fermé (gauche) ou ouvert (droite).
	Le foyer est allumé.
	Le foyer peut être allumé.
	Dysfonctionnement du foyer : celui-ci peut être réinitialisé.
	Réglage brûleur bas (gauche), réglage brûleur haut (droite).
	Opération en cours (par exemple, allumage du foyer).
	Dysfonctionnement.
	Prise secteur du foyer mal branchée.
	Communication par fréquence radio (RF).
	Niveau des piles faible (le symbole clignote).
	Affichage du temps (sur 12 heures ou 24 heures).
	Jours de la semaine. Le carré indique le jour actuel.
	Affichage de la température.
	Dysfonctionnement des capteurs de température.

Commandes

	Augmenter le réglage ou modifier la sélection.
	Diminuer le réglage ou modifier la sélection.
	Choisir menu et sélection.
	Quitter le menu de réglage ou passer en mode veille.

MISE EN MARCHÉ

La télécommande RF vous permet d'utiliser votre foyer d'ambiance manuellement ou à l'aide d'un programmeur*. Vous pouvez régler la température ou la hauteur des flammes manuellement. Le programmeur, lui, règle uniquement la température.

Les programmes suivants sont disponibles*:

- Un programme avec des réglages identiques pour chaque jour.
- Un programme avec des réglages différents pour les jours de la semaine et pour le week-end.
- Un programme avec des réglages différents pour chaque jour.

En outre, vous pouvez, pour chaque jour, définir deux, quatre ou six périodes*.

Le programme est facile à enregistrer : il suffit de régler l'heure de début et la température souhaitée pour chaque période.

Symbole de flamme

Le symbole de flamme indique que le brûleur de votre foyer est allumé.

Piles

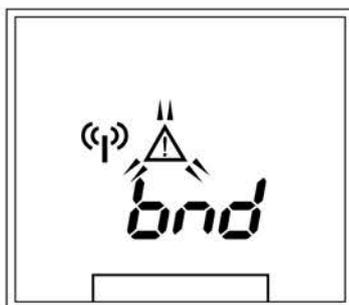
Avant de pouvoir utiliser la télécommande RF, vous devez insérer les deux piles « crayons » fournies (de type AA). Une fois les piles en place, la télécommande RF est prête pour une utilisation manuelle et un réglage manuel de la hauteur des flammes. Afin d'économiser l'énergie des piles, l'écran se vide* peu de temps après la dernière pression sur une touche, sauf si le foyer est sous tension.

* La disponibilité varie en fonction du réglage de votre foyer en usine.

Communication RF

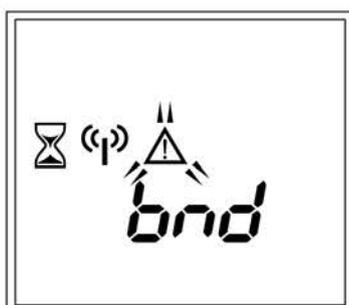
La télécommande RF peut communiquer avec le foyer d'ambiance, uniquement si elle a été « enregistrée » auprès de celui-ci.

Si les deux appareils sont mis sous tension en l'espace de quelques minutes, l'inscription est automatique.



Cet écran apparaît lorsque la télécommande RF n'est pas inscrite. Le symbole  clignote. Mettez le foyer sous tension dans un délai de 5 minutes maximum et procédez à l'inscription comme suit: appuyez simultanément sur les touches  et .

L'écran ci-dessous apparaît.



Cet écran apparaît pendant la durée de l'inscription. Le symbole  clignote. Une fois l'inscription terminée, l'écran de démarrage apparaît.

*N.B.: en cas de remplacement du foyer ou de la télécommande RF, l'inscription doit être effectuée manuellement, voir **Inscription de la télécommande RF**, page 17.*

Réglage du jour et de l'heure

Le programmeur de la télécommande RF est disponible uniquement si l'heure est réglée. Le réglage du jour et de l'heure s'effectue à partir du **menu Utilisateur**, voir **Réglage du jour et de l'heure** page 13. Vous pouvez régler l'affichage du temps, sur 12 ou 24 heures, à partir du **menu Installation**, voir **Affichage sur 12 ou 24 heures**, page 15.

UTILISATION

La télécommande RF est équipée d'un écran et de quatre touches. Elle permet de commander le foyer en toute simplicité. De plus, les réglages peuvent être aisément modifiés.

Vous pouvez accéder à deux menus de réglage:

- un **menu Utilisateur**
- un **menu Installation**

Appuyez* sur la touche  pour sélectionner le **menu Utilisateur** ou maintenez la touche  enfoncée pendant dix secondes pour sélectionner le **menu Installation**.

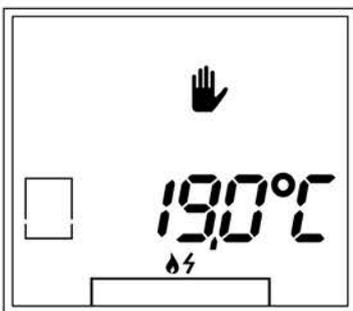
Utilisation manuelle

Selon les réglages sélectionnés dans le **menu Utilisateur**, la température ou la hauteur de flamme peuvent être définies manuellement.

Réglage de la hauteur de flamme

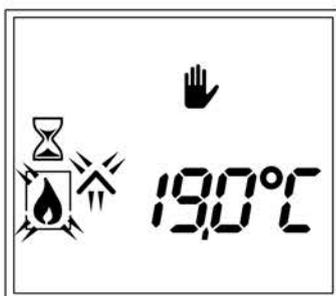
L' allumage et l'extinction du foyer s'opèrent manuellement.

Allumage du foyer d'ambiance



Appuyez simultanément sur les touches  et  lorsque l'écran ci-contre apparaît.

* En fonction du réglage d'usine de votre foyer, la touche  peut ne pas réagir à une simple pression mais bien en la maintenant enfoncée durant 2 secondes.



L'écran ci-contre apparaît. Les symboles  et  clignotent, indiquant que le foyer d'ambiance a été allumé.

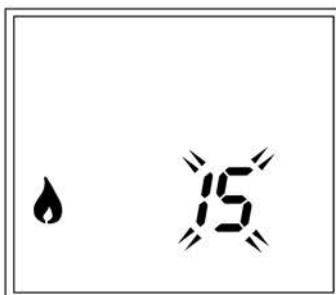
Dès que le foyer est allumé, l'écran ci-dessous apparaît.



Vous pouvez maintenant régler manuellement la hauteur de flamme.

Réglage de la hauteur de flamme

Appuyez une fois sur la touche  ou . L'écran ci-dessous apparaît.



La hauteur de flamme définie clignote. Réglez la hauteur souhaitée à l'aide des touches  ou . Selon la touche utilisée, les symboles  ou  apparaissent sur l'écran.

La hauteur de flamme peut être définie sur une échelle comprise entre 1 et 15.

Patientez quelques secondes ou appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

N.B.: la hauteur de flamme est réglable uniquement lorsque le foyer d'ambiance est allumé.

Extinction du foyer d'ambiance

Appuyez sur la touche  pour éteindre le foyer.



L'écran ci-contre apparaît. Le symbole  clignote, indiquant que le foyer a été éteint. Une fois celui-ci éteint, l'écran de démarrage apparaît de nouveau.

Réglage de la température

Le foyer s'allume et s'éteint automatiquement en fonction du besoin de chaleur. Appuyez sur les touches  ou  pour sélectionner la température de votre choix. L'écran ci-dessous apparaît.



La température actuelle clignote. Sélectionnez la température souhaitée à l'aide des touches  et . Selon la touche utilisée, les symboles  ou  apparaissent sur l'écran. La température peut être définie à une valeur comprise entre 5,0 et 35,0°C.

Patientez quelques secondes ou appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Arrêt momentané du réglage de la température

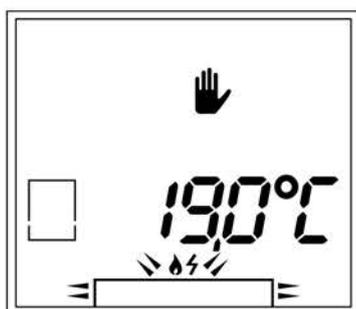
La fonction de réglage de la température vous permet également d'arrêter momentanément le foyer d'ambiance.

Appuyez sur la touche  pour éteindre le foyer.



L'écran ci-contre apparaît. Le symbole  clignote, indiquant que le foyer a été éteint.

Une fois celui-ci éteint, l'écran ci-dessous apparaît.



Le symbole  clignote, indiquant que le foyer doit être allumé manuellement en appuyant simultanément sur les touches  et .

Dès que le foyer est rallumé, la fonction de réglage de la température est réactivée.

N.B.: la température ne peut pas être modifiée pendant l'arrêt momentané de la fonction de réglage de la température.

Programmateur

La température est réglée selon le programme défini, voir **Réglage du programmateur**, page 14. L'allumage et l'arrêt du foyer d'ambiance s'effectuent totalement automatiquement.

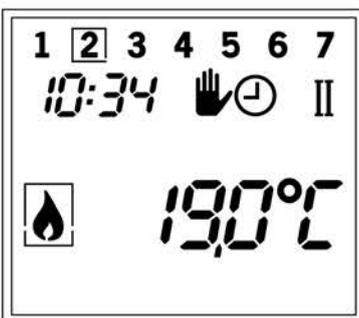
Modification momentanée de la température définie

Vous avez la possibilité d'augmenter ou de réduire momentanément la température souhaitée pour une période définie. Appuyez sur les touches  ou  pour sélectionner la température momentanée souhaitée. L'écran ci-dessous apparaît.



La température définie clignote. Sélectionnez la température momentanée souhaitée à l'aide des touches  et . Selon la touche utilisée, les symboles  ou  apparaissent sur l'écran.

Patiencez quelques secondes ou appuyez sur la touche  pour quitter le menu.



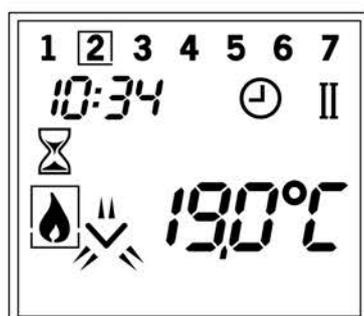
L'écran ci-contre (exemple) apparaît. Le symbole  indique que la température a été modifiée manuellement.

La modification momentanée peut être annulée et la température souhaitée rétablie sur la température pour la période en cours. En cas de passage à une nouvelle période, la modification momentanée est automatiquement annulée.

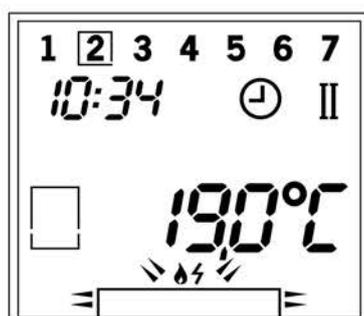
Arrêt momentané du programmateur

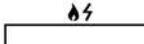
Lors de l'utilisation du programmateur, vous pouvez également arrêter momentanément le foyer d'ambiance.

Appuyez sur la touche  lorsque le foyer est allumé.



L'écran ci-contre (exemple) apparaît. Le symbole  clignote, indiquant que le foyer a été éteint. Une fois celui-ci éteint, l'écran ci-dessous apparaît.



L'écran ci-contre (exemple) apparaît. Le symbole  clignote, indiquant que le foyer doit être allumé manuellement en appuyant simultanément sur les touches  et . Dès que le foyer est rallumé, le programmateur est réactivé.

N.B.: la température souhaitée ne peut pas être momentanément modifiée.

MENU UTILISATEUR

Le **menu Utilisateur** vous permet de paramétrer les options suivantes*:

- Réglage manuel de la hauteur de flamme
- Réglage manuel de la température
- Programmeur (réglage de la température)

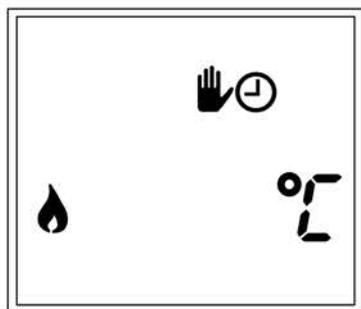
Le **menu Utilisateur** vous permet d'effectuer les réglages suivants*:

- Heure
- Jour de la semaine
- Programmeur

*N.B.: pour quitter le **menu Utilisateur**, appuyez sur la touche  ou patientez cinq secondes après la dernière pression sur une touche.*

Réglage manuel du programmeur

Appuyez sur la touche . L'écran ci-dessous apparaît.



Une combinaison de deux symboles clignote. Trois combinaisons sont possibles:

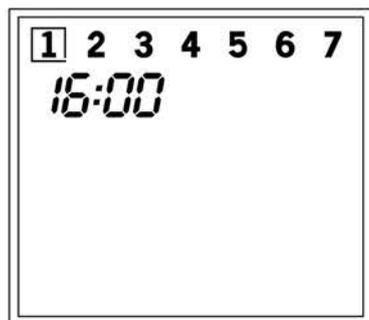
- | | | | |
|---|---|---|---------------------------------------|
|  | + |  | : manuel et réglage hauteur de flamme |
|  | + |  | : manuel et réglage température |
|  | + |  | : programmeur (réglage température) |

Sélectionnez, à l'aide de la touche  ou  la combinaison souhaitée. Patientez quelques secondes ou appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

* *Les options et paramètres disponibles varient en fonction du réglage de votre foyer en usine.*

Réglage du jour et de l'heure

Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à faire apparaître l'écran ci-dessous.



L'heure définie clignote. Sélectionnez, à l'aide des touches  et  l'heure correcte. Appuyez sur . Les jours de la semaine clignotent.

Sélectionnez, à l'aide des touches  et , le jour de la semaine. Le chiffre entouré d'un carré ouvert indique le jour sélectionné.

Patiencez quelques secondes ou appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

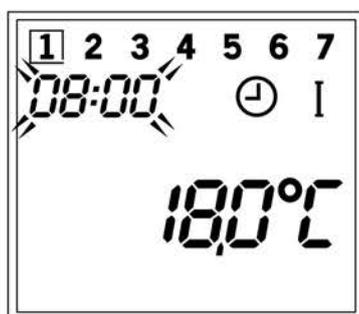
N.B.: si un programme est sélectionné, les jours de la semaine n'apparaissent pas.

Réglage du programmateur

En fonction des options sélectionnées dans le **menu Installation**, vous pouvez définir 1, 2 ou 7 programmes et 2, 4 ou 6 périodes par jour. Le réglage des programmes est identique pour toutes ces options.

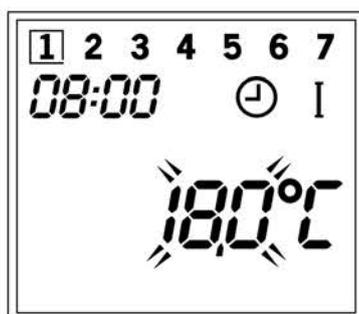
Pour définir un programme, procédez comme suit :

Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à faire apparaître l'écran ci-dessous.



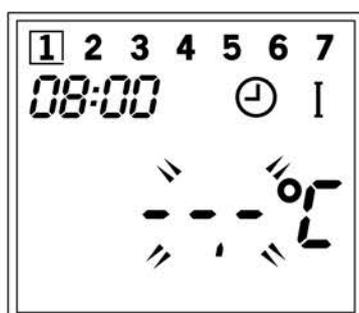
L'heure de début de la période 1 clignote. Sélectionnez, à l'aide des touches  et , l'heure de début souhaitée.

Appuyez sur .



La température définie pour la période I clignote. Sélectionnez, à l'aide des touches  et , la température souhaitée pour la période I.

Appuyez sur  et répétez les étapes ci-dessus pour définir l'heure de début et la température de chaque période et jour.



Il est possible d'éteindre de le foyer durant une période. Pour cela sélectionnez **---** lorsque vous déterminez la consigne de température (voir exemple ci-contre).

Patientez quelques secondes ou appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

MENU INSTALLATION

Pour sélectionner le **menu Installation**, procédez comme suit:

- Fermez le **menu Utilisateur** si celui-ci est ouvert.
- Ensuite, maintenez la touche  enfoncée pendant 10 secondes.

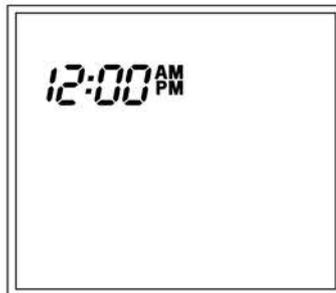
Le **menu Installation** vous permet de sélectionner les options suivantes*:

- Affichage de l'heure sur 12 ou 24 heures
- Choix du programme (1, 5/2, 7 jours ou )
- Choix du nombre de périodes par jour (II, IV or VI)

*N.B.: pour quitter le **menu Installation**, appuyez sur la touche  ou patientez cinq secondes après la dernière pression sur une touche.*

Affichage de l'heure sur 12 ou 24 heures

Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à faire apparaître les écrans ci-dessous. L'affichage sélectionné clignote.



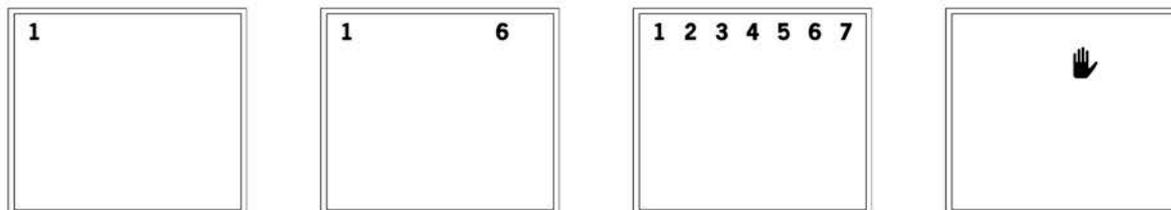
Sélectionnez, à l'aide des touches  ou , l'affichage souhaité.

Patiencez quelques secondes ou appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

* Les options disponibles varient en fonction du réglage de votre foyer en usine.

Choix du programme (1, 5/2, 7 jours ou)

Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à faire apparaître l'un des écrans suivants.

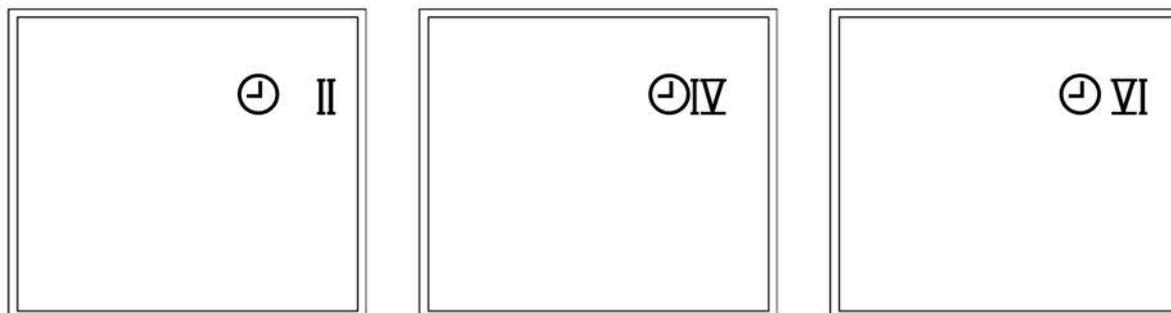


Sélectionnez, à l'aide des touches  ou , le programme souhaité (1, 5/2, 7 ou ). Le programme 5/2 est signalé par l'indication 1..6. Patientez quelques secondes ou appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

*N.B.: l'option  signifie qu'aucun programme n'a été sélectionné.
Le réglage de la hauteur de flamme s'effectue uniquement manuellement.*

Choix du nombre de périodes par jour (II, IV or VI)

Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à faire apparaître l'un des écrans ci-dessous. L'option sélectionnée (chiffres) clignote.

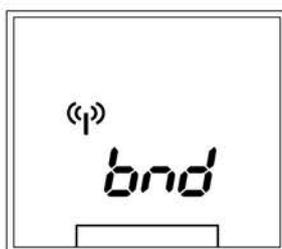


Sélectionnez, à l'aide des touches  ou , le nombre de périodes souhaité par jour (II, IV or VI).

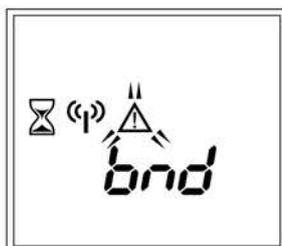
Patiente quelques secondes ou appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

INSCRIPTION DE LA TELECOMMANDE RF

En cas de remplacement du foyer ou de la télécommande RF, l'inscription doit être effectuée manuellement. Procédez comme suit: Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à faire apparaître l'écran ci-dessous.



Mettez le foyer sous tension dans un délai de 5 minutes. Appuyez simultanément sur les touches  et . La connexion démarre et l'écran ci-dessous apparaît.

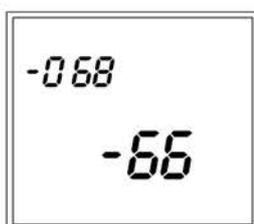


Cet écran apparaît pendant la durée de l'inscription. Le symbole  clignote.

Une fois l'inscription terminée, l'écran de démarrage apparaît.

SENSIBILITE DE RECEPTION DU RF

Appuyez simultanément sur les touches  et . L'écran ci-dessous apparaît.



Sur l'écran, le RSSI (Receiver Signal Strength Indicator) de la télécommande est montré en haut à gauche et le RSSI du DFGT est montré en bas à droite.

RSSI: de -20 à -70 signal suffisant
de -80 à -100 signal faible

Au besoin, tenez la télécommande plus proche du foyer pour améliorer la réception.

REMPACEMENT DES PILES

Votre télécommande RF fonctionne avec deux piles crayons alcaline (de type AA).

Lorsque le symbole  clignote sur l'écran, cela signifie que les piles doivent être remplacées.

Si les piles se déchargent complètement, plus rien n'apparaît sur l'écran. Veillez donc à remplacer les piles de votre télécommande RF à temps.

Pour remplacer les piles, procédez comme suit:

1. Enlevez le clapet arrière de la télécommande RF en le faisant glisser de quelques millimètres vers le bas (voir figure 1) puis en le soulevant.
2. Retirez les piles usagées de leur compartiment.
3. Insérez les nouvelles piles dans le compartiment, comme indiqué sur la figure 2.
4. Remplacez le clapet arrière de votre télécommande RF en plaçant les crans A et B du clapet (figure 3) dans les crans correspondants sur le logement (figure 2).
5. Faites glisser le clapet vers le haut afin de verrouiller celui-ci.

En cas de remplacement des piles, l'heure et le jour de la semaine doivent être redéfinis. Cette opération est nécessaire uniquement en cas d'utilisation du programmateur.

N.B.: ne jetez pas les piles usagées au rebut mais recyclez-les.

figure 1

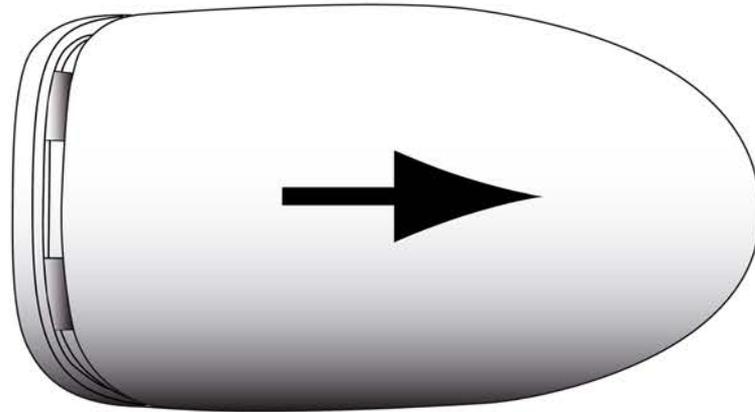


figure 2

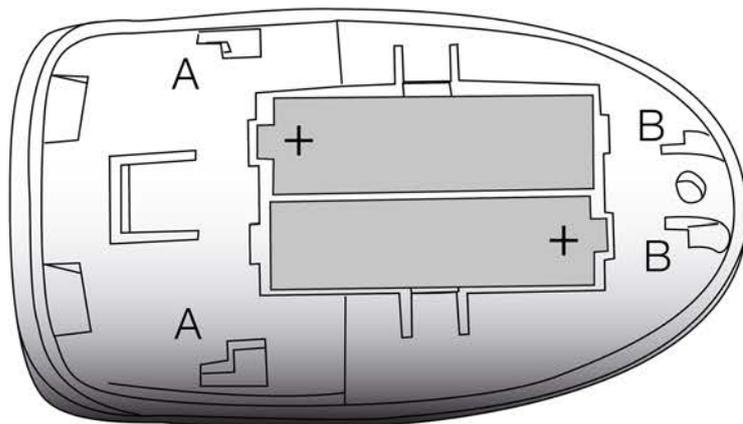
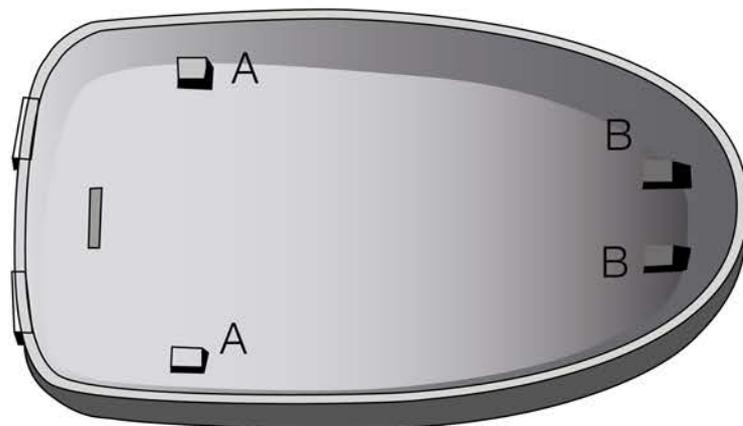
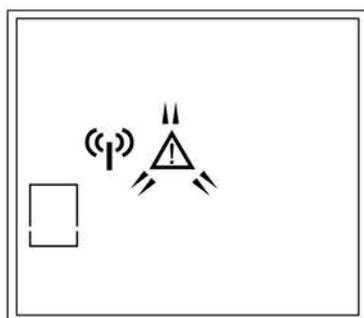


figure 3



DÉPANNAGE

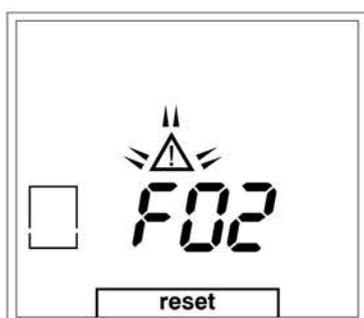
Les écrans ci-dessous illustrent différents dysfonctionnements possibles.



Problème de communication entre la télécommande RF et le foyer d'ambiance. Le symbole  clignote. La télécommande RF et le foyer d'ambiance sont peut-être trop éloignés l'un de l'autre. Rapprochez la télécommande RF du foyer.

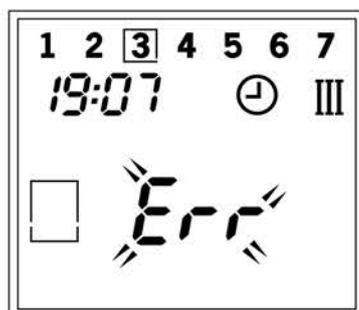


Dysfonctionnement du foyer. Un F apparaît à l'écran, suivi d'un code à 2 chiffres, Le symbole  clignote.

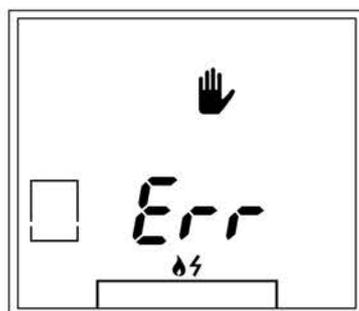


Problème de verrouillage du foyer. Un F apparaît à l'écran, suivi d'un code à 2 chiffres. La mention **reset** indique que vous pouvez réinitialiser le foyer. Le symbole  clignote.

Voir également **Résolution du problème de verrouillage.**



Dysfonctionnement du capteur de température du foyer. Le capteur de température de la télécommande RF fonctionne, lui, normalement. Le texte *Err* et la température mesurée apparaissent alternativement. Si un programme a été sélectionné, l'écran affiche l'état de la situation.



Dysfonctionnement des capteurs de température de la télécommande RF et du foyer d'ambiance (ou indisponibilité du capteur de ce dernier). Le fonctionnement et le réglage de la hauteur de flamme passent automatiquement en mode manuel.

Résolution du problème de verrouillage

Vous avez la possibilité de résoudre les problèmes de verrouillage du foyer (le texte **reset** apparaît). Appuyez simultanément sur les touches  et . L'écran ci-dessous apparaît.



Le symbole  apparaît, indiquant que le foyer d'ambiance a été réinitialisé. En cas de réinitialisation, l'écran de démarrage s'affiche de nouveau. Le foyer peut être réinitialisé 5 fois par jour maximum.

N.B.: le cas échéant, consultez les instructions fournies avec votre foyer ou contactez votre installateur.

GARANTIES

Ce produit Honeywell a été fabriqué avec soin et dans le respect des exigences les plus strictes en matière de qualité.

Honeywell garantit le fonctionnement de la télécommande RF pendant une période limitée à 24 mois après l'achat, une preuve d'achat valable faisant foi.

Conformément aux conditions de vente générales de Honeywell, la garantie couvre les défauts de fabrication liés au matériel, à ses composants ou à leur finition. Les vices liés à une utilisation ou à une manipulation inappropriée de l'appareil ne sont pas couverts par la présente garantie.

Les demandes concernant la garantie doivent être systématiquement transmises au fournisseur de votre télécommande RF.

Les piles ne sont pas couvertes par la présente garantie.

